

# GPSR Label for : Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke, incl. Column, Green Line

**Product Name:** Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke  
**Product ID:** 8072  
**Variation Number:** NEW-7436  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: compact for underwear applications  
Material: metal, plastic  
Intended Use: Beer tap plant for commercial use in gastronomy companies  
Safety Information & Warnings: Make sure to install and maintain the system according to the user manual. Before use, make sure that all connections are sealed.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Avoid direct sunlight  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: kompakt für Unterthekenanwendung  
Material: Metall, Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den gewerblichen Einsatz in Gastronomiebetrieben  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, die Anlage gemäß der Bedienungsanleitung zu installieren und zu warten. Vor der Verwendung sicherstellen, dass alle Verbindungen dicht sind.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: compact pour les applications de sous-vêtements  
Matériau: métal, plastique  
Utilisation prévue: Usine de robinet de bière à usage commercial dans les entreprises de gastronomie  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous d'installer et de maintenir le système selon le manuel de l'utilisateur. Avant utilisation, assurez-vous que toutes les connexions sont scellées.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Évitez la lumière du soleil.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: compacto para aplicaciones de ropa interior  
Material: metal, plástico  
Uso previsto: Planta de grifería para uso comercial en empresas gastronómicas  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de instalar y mantener el sistema de acuerdo con el manual del usuario. Antes de usar, asegúrate de que todas las conexiones estén selladas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: compact per le applicazioni di biancheria intima  
Materiale: metallo, plastica  
Uso previsto: Birra per uso commerciale in aziende di gastronomia  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri di installare e mantenere il sistema secondo il manuale utente. Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le connessioni siano sigillate.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Evitare la luce solare diretta.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: compacto para aplicações de roupa interior  
Material: metal, plástico  
Uso pretendido: Planta de torneira de cerveja para uso comercial em empresas de gastronomia  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de instalar e manter o sistema de acordo com o manual do usuário. Antes de usar, certifique-se de que todas as conexões são seladas.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Evite a luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: compact voor ondergoedtoepassingen  
Materiaal: metaal, kunststof  
Beoogd gebruik: Biertapinstallatie voor commercieel gebruik in gastronomiebedrijven  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het systeem wordt geïnstalleerd en onderhouden volgens de gebruikershandleiding. Zorg ervoor dat voor gebruik alle verbindingen verzegeld zijn.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koel, droge plaats. Vermijd direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: Alusvaatteiden sovellusten kompakti  
Materiaali: metalli, muovi  
Tarkoitettu käyttö: Olutthädas kaupalliseen käyttöön gastronomian yrityksissä  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että järjestelmä asennetaan ja ylläpidetään käyttöohjeen mukaisesti. Ennen käyttöä varmista, että kaikki yhteydet on suljettu.  
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: kompakt för underkläder applikationer  
Material: metall, plast  
Avsedd användning: Öl kran anläggning för kommersiell användning i gastronomi företag  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att installera och underhålla systemet enligt användarhandboken. Före användning, se till att alla anslutningar är förseglade.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Undvik direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: kompakt til undertøj applikationer  
Material: metal, plast  
Påtenkt anvendelse: Øl tap plante til kommerciel brug i gastronomivirksomheder  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for at installere og vedligeholde systemet i henhold til brugermanualen. Før brug, skal du sørge for, at alle forbindelser er forseglet.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Undgå direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspeifikasjoner:**  
Størrelse: kompakt for undertøy applikasjoner  
Material: metall, plast  
Forventet bruk: Øl tap anlegg for kommersiell bruk i gastronomi selskaper  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for å installere og vedlikeholde systemet i henhold til brukermanualen. Før bruk, sørg for at alle forbindelser er forseglet.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Unngå direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: kompaktowy do zastosowań w bieliźnie  
Materiał: metal, plastik  
Zamierzone użycie: Piwiarnia do zastosowań komercyjnych w firmach gastronomicznych  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, aby zainstalować i utrzymać system zgodnie z instrukcją obsługi. Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie połączenia są zamknięte.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: kompaktní pro použití ve spodním prádle  
Materiál: kov, plast  
Předpokládané použití: Pivovar pro komerční použití v gastronomických společnostech  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že nainstalujete a udržujete systém podle uživatelské příručky. Před použitím se ujistěte, že jsou všechna spojení uzavřena.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Vyhýnejte se přímému slunečnímu světlu.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: kompaktna za spodnje perilo  
Material: kovina, plastična  
Predvidena uporaba: Tovarna piva za komercialno uporabo v gastronomskih podjetjih  
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite za namestitev in vzdrževanje sistema v skladu z uporabniškim priročnikom. Pred uporabo preverite, ali so vse povezave zapечатene.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Špecifikácie produktu:**  
Veľkosť: kompaktné pre spodné aplikácie  
Materiál: kov, plast  
Určené použitie: Pivo kohútik rastlín pre komerčné použitie v gastronomii spoločnosti  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že nainštalujete a udržiavate systém podľa návodu používateľa. Pred použitím, uistite sa, že všetky pripojenia sú uzavreté.  
Pokyny na skladovanie: Ukladajte na chladnom, suchom mieste. Vyhýnajte sa priamemu slnečnému žiareniu.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: kompakt fémernű alkatrészekhez  
Anyag: fém, műanyag  
Tervezett felhasználás: Sörsap növény kereskedelmi használatra a gasztronómiai vállalatokban  
Biztonsági információk és figyelemztetések: Győződjön meg róla, hogy telepítse és tartsa fenn a rendszert a felhasználói kézikönyv szerint. Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden kapcsolót le van zárva.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Kerülje a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: συμπαγές για εφαρμογές εσωρούχων  
Υλικό: μέταλλο, πλαστικό  
Σκοπούμενη χρήση: Φυτά μπύρας για εμπορική χρήση σε εταιρείες γαστρονομίας  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει και διατηρήσει το σύστημα σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφραγισμένες.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: компактни за приложения за бяло  
Материал: метал, пластмаса  
Предназначена употреба: Завод за бирена чешма за търговски цели в предприятия за гастрономия  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че инсталирате и поддържате системата съгласно ръководството на потребителя. Преди употреба се увери, че всички връзки са запечатани.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Избягвайте директна слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: compact pentru aplicații de lenjerie de corp  
Material: metal, plastic  
Utilizare intenționată: Uzina de bere pentru uz comercial în companiile gastronomice  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că instalați și mențineți sistemul în conformitate cu manualul de utilizare. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigilate.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Evitați lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Veličina: kompaktno za primjenu ispod pulta  
Material: metal, plastika  
Predviđena uporaba: točilica za pivo za komercijalnu upotrebu u ugostiteljstvu  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pažite da instalirate i održavate uređaj prema uputama za upotrebu. Prije korištenja osigurajte da su svi spojevi čvrsti.  
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: kompaktiškas apatiniams taikymams  
Medžiaga: metalas, plastikas  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupas, skirtas naudoti komerciniams tikslais  
gastromijos įmonėse  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad sistema įdiegta ir prižiūrima pagal naudojimo instrukcijas. Prieš naudojimą įsitinkite, kad visos jungtys yra užplombuotos.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Venkite tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: kompakts apakšveļas pielietošanai  
Materiāls: metāls, plastmasa  
Paredzētā lietošana: Alus krāna augš komerciālai lietošanai gastronomijās  
uzņēmumos  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pārlicinieties, lai instalētu un uzturētu sistēmu saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu.  
Pirms lietošanas pārlicinieties, ka visi savienojumi ir noslēgti.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: kompakne aluspesurakanduste  
Material: metall, plast  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraanitehas kasutamiseks gastronomooniaettevõtetes  
Ohutusreeglid ja hoiatused: Veenduge, et süsteem paigaldatakse ja seda hooldatakse vastavalt kasutusjuhendile. Enne kasutamist veenduge, et kõik ühendused on suletud.  
Säilitamishüpsed: Hoida jahedas, kuivas kohas. Vältida otsest päikesevalgust.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: dlúth le hiarratais fo-éadaí  
Ábhar: mital, plaisteach  
Úsáid Beartaithe: Gléasa scána beoir le haghaidh úsáide tráchtála i gcuid eachtal gastranómachais  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte a shuiteáil agus a chhothabháil ar an gcóras de réir an lámhleabhar úsáideora. Roimh úsáid, déan cinnte go bhfuil gach nasc séalaithe.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Seachain solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge se rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

